



نام دبیر : آقای ... رمضان	امتحانات نوبت اول	نام و نام خانوادگی :
تاریخ امتحان : / / ۱۳۹۹	نام درس : عربی	پایه : دوازدهم
زمان پاسخگویی : 70 ... دقیقه		رشته : تجربی

بارم	Ridge
------	-------

الف : مهارت واژه شناسی (۲۰ نمره)

١	ترجمی الكلمات الّتی تحتها خط :	لَمَا شَاهَدَ الْقَوْمُ أَصْنَامَهُمْ فِي الْمَعْبُدِ مُكَسَّرَةً بَدَأُوا يَتَهَمَّسُونَ وَ قَالُوا حَرْقُوهُ .	١
٠/٥	أكتبی فی الفراغ الكلمتین المترادفین و الكلمتین المضادین :	(المُشَرِّك / إِحْمٌ / المِلْفَ / الحَنِيف / سُدَى / إِحْفَظْ)	٢
٠/٢٥	أكتبی جمع الكلمة الّتی تحتها خط :	يَقَعُ غَارٌ حِرَاءٌ فِي قِمَتِهِ .	٣
٠/٢٥	عینی الكلمة الغریبة فی المعنی :	الكَتِف <input type="checkbox"/> العَيْن <input type="checkbox"/> الرَّجُل <input type="checkbox"/> الْيَد <input type="checkbox"/>	٤

ب : مهارت ترجمه به فارسي (٩ نمره)

٧/٥	ترجمی هذه الجمل :	الف - إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا كَانُهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ . (١١) .	١
	ب - يا إِلَهِ إِمَلًا الدُّنْيَا سَلَامًا شَامِلًا وَ أَنِيرُ عَقْلِي وَ قَلْبِي . (٠/٧٥)		٢
	ج - نَكَسَّيْفُ مِنَ الْآثَارِ الْقَدِيمَةِ وَجُودَ الشِّعَارِ الْخُرَافِيَّةِ مُثْلَ تَعْدُّدِ الْإِلَهَةِ . (٠/٧٥)		٣
	د - حَاوَلَ إِبْرَاهِيمُ (ع) أَنْ يُنْقِذَ قَوْمًا مِنْ عِبَادَةِ التَّمَاثِيلِ . (٠/٧٥)		٤
	ه - هَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَ لَكُنُوكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ . (٠/٧٥)		٥
	و - لَا مُسَافِرٌ فِي الْحَافِلَةِ لَأَنَّهَا مُعَطَّلَةٌ . (٠/٧٥)		
	م - لَيْتَ جَدَّى يَتَذَكَّرُ ذِكْرِ يَاتِيهِ عَنِ الْحَجَّ مَعَ الْأَقْرَبِاءِ . (٠/٧٥)		
	ط - كَانَ الْحُجَّاجُ يَرْكَبُونَ الطَّائِرَةَ فَرِحِينَ أَمْسِ . (٠/٧٥)		

ص - يا بُنَيَّتِي مَارَأَيْتُ غَارَ ثُورٍ الَّذِي لَجَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ . (٥/٠)

٠/٥	<p>عَيْنِي الصَّحِيحُ فِي التَّرْجِمَةِ:</p> <p>الف - هَذِهِ السَّمْكَةُ تَبَلُّغُ فَرَائِسَهَا حَيَّةً :</p> <p>١) اين ما هي شکار زنده اش را زنده می بلعد. <input type="checkbox"/></p> <p>٢) آيا آنها می پندارند که از نقره ، آهن ، مس ، يا طلا آفریده شده اند ؟ <input type="checkbox"/></p> <p>ب - هَلْ تَرَاهُمْ خَلِقُوا مِنْ فِضَّةٍ أَمْ حَدِيدٍ أَمْ نُحَاسٍ أَمْ ذَهَبٍ :</p> <p>١) آيا آنان را می پنداري که از نقره ، آهن ، مس ، يا طلا آفریده شده اند ؟ <input type="checkbox"/></p> <p>٢) آيا آنها می پندارند که از نقره ، آهن ، مس ، يا طلا آفریده اند ؟ <input type="checkbox"/></p>	٦
١	<p>أَكْمَلِي الفَرَاغُ فِي التَّرْجِمَةِ:</p> <p>الف - هُوَأُسْمَاكِ الزَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمْكَةِ: ما هي های زینتی اين ما هي هستند.</p> <p>ب - هِيَ مِنْ أَغْرَبِ الْأَسْمَاكِ وَ تَسِيرُ مَعَ صِفَارِهَا: آن از ما هي ها است و با حرکت می کند.</p>	٧
	ج : مهارت شناخت و کاربرد قواعد (٧ نمره)	
٢	<p>تَرْجِمَى الْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :</p> <p>الف) لَيْتَ زُرْتُ الْعَيَّابَاتِ الْمُقدَّسَةَ: ج) الْمَلِكُ يَكْتُبُ التَّلَمِيذَ الدَّرْسَ: ه) يَمْنَعُنَا الطَّيِّبُ عَنِ الْمَوَادِ السُّكَّرِيَّةِ: م) لَنْ يَخْرُنَ الْمُؤْمِنُ: ب) كَانُوا قَدْ خَرَجُوا مِنَ الصَّفِ: و) سَاعَدَنَا زَمِيلِي فِي الدَّرْسِ: ط) يَا عَزِيزَتِي لَا تَغْضِبِي:</p>	٨
١	<p>عَيْنِي الْفَعْلِ الْمُنَاسِبِ لِلْفَرَاغِ :</p> <p>الف - رَجَاءً عَنِ الْأَكْلِ . (إِمْتَنَعْوا <input type="checkbox"/> إِمْتَنَعُوا <input type="checkbox"/>) ب - عَلَيْنَا أَنْ نَدْرُسَ حَتَّى فِي الْإِمْتَحَانِ . (نَجَحْنَا <input type="checkbox"/> نَجَحَ <input type="checkbox"/>) ج - التَّلَمِيذُ كَلَامُ الْمَعْلِمِ . (لِيَقْطَعَ <input type="checkbox"/> لَا يَقْطَعَ <input type="checkbox"/>) د - مَانِعًا بِالطَّرِيقِ أَمْسِ . (شَاهَدْنَا <input type="checkbox"/> نُشَاهِدُ <input type="checkbox"/>)</p>	٩
٠/٢٥	<p>عَيْنِي نَوْعَ « لَا » عَلَى التَّرْتِيبِ فِي الْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ : « لَا تَقْلِيلًا لَا تَفْعَلُ لِأَنَّ هَذَا الْكَلَامُ لَا أَثْرَ فِيهِ .</p> <p>الف) نَهِيٌ / نَفْيٌ جَنْسُ <input type="checkbox"/> ب) نَهِيٌ / نَفْيٌ <input type="checkbox"/> ج) نَفْيٌ / نَهِيٌ <input type="checkbox"/></p>	١٠
٠/٢٥	<p>عَيْنِي الْكَلْمَةِ الْمُنَاسِبَةِ لِلْفَرَاغِ عَلَى التَّرْتِيبِ :</p> <p>«النَّاسُ لَمَّا رَجَعُوا إِلَى الْمَدِينَةِ ظَنَّوا إِبْرَاهِيمَ (ع) هُوَ الْفَاعِلُ . »</p> <p>الف) إِنَّ / أَنْ <input type="checkbox"/> ب) إِنَّ / أَنَّ <input type="checkbox"/> ج) إِنَّ / أَنَّ <input type="checkbox"/></p>	١١

عَيْنِي المَحَلُّ الْإِعْرَابِيُّ لِلكلمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ فِي مَا يَلِي.

الْتَّلَمِيْدُ يُشَجِّعُونَ التَّلَمِيْدَ النَّاجِحَ وَ هُمْ مَسْرُورُونَ. قَالَ الطَّلَابُ لِلْمَعْلُمِ نَادِيْمَ : لَنْ نَكْذِبَ فِي حَيَاتِنَا

الْتَّلَمِيْدُ	التَّلَمِيْدَ	النَّاجِحَ	هُمْ مَسْرُورُونَ	الْطَّلَابُ	الْمَعْلُم	نَادِيْمَ	نَا
.....

١٢

١/٥

عَيْنِي اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ وَ اسْمَ الْمَبَالَغَةِ وَ اسْمَ التَّفْضِيلِ وَ اسْمَ الْمَكَانِ فِي مَا يَلِي :

قَالَ الْوَالِدُ : أَنَا أُحِبُّ أَنْ أَزُورَ مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةَ أَيْضًا . يَسْتَخْدِمُ أَكْثَرُ الْمُزَارِعِينَ الْجَرَأَةَ لِلْعَمَلِ فِي مَزَارِعِهِمْ .

نُوْعُهَا	الْكَلْمَه
.....

١٣

د: مهارات درك وفهم (٢ نمره)

١

أَكْتُبُ فِي الفَرَاغِ الْكَلْمَهُ الْمُنَاسِبَهُ : (كَلْمَتَانِ زَائِدَتَانِ)

(الدَّاء / التَّصْلِيْح / الصِّرَاع / سَمَّكَهُ السَّهِيم / الْقَرَابِين / الْحَشَرَهُ)

الف - تُطْلِقُ قطراتِ الماءِ مُسْتَالِيَهُ .

ب - كَتَبَ الطَّبِيبُ دَوَاءً لِمُعَالَجَهِ .

ج - سَيَارَتِي بِحَاجَهٍ إِلَى

د - كَانَ هَدْفُ الْمُشَرِّكِينَ مِنْ تَقْدِيمِ كَسْبَ رِضا مَعْبُودَاتِهِمْ .

١٤

١

عَيْنِي الجَمْلَهُ الصَّحِيْحَهُ وَ غَيْرَ الصَّحِيْحَهُ حَسَبَ الحَقِيقَهُ وَ الْوَاقِعِ . ✓ ✗

الف - لِكُلِّ شَعْبِ دِينٍ وَ طَرِيقَهُ لِلْعِبَادَهِ .

ب - الْعُصْفُورُ أَكْثَرُ مِنَ الْحَمَامَهِ وَ يَعِيشُ فِي الْقَرَى .

ج - لَيْسَ لِيَدِ الإِنْسَانِ عَظَمٌ .

د - تَقْعُ الأَسْنَانُ فِي الْفَمِ .

١٥

٢٠

أَمْلَى نِجَاحَكُنْ



نام دبیر : آقای

تاریخ امتحان : / / ۱۳۹۹

زمان پاسخگویی : دقیقه

امتحانات نوبت اول

نام درس :

نام و نام خانوادگی :

پایه :

رشته :

الف : مهارت واژه شناسی (۲۰ نمره)

۱	ترجمی الكلمات التي تحتها خط :		
لَمَا شَاهَدَ الْقَوْمُ أَصْنَامَهُمْ فِي الْمَعْبَدِ مُكَسَّرَةً بَدَأُوا يَتَهَامِسُونَ وَ قَالُوا حَرَقُوهُ . أَكْتُبُ فِي الفَرَاغِ الْكَلْمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلْمَتَيْنِ الْمُتَضَادِتَيْنِ :			۱
(الْمُشْرِكُ / إِحْمٌ / الْمِلْفُ / الْحَنِيفُ / سُدَى / إِحْفَظُ) إِحْمٌ = إِحْفَظُ الْحَنِيفُ ≠ الْمُشْرِكُ			۲
أَكْتُبُ جَمْعَ الْكَلْمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خطٌ : يَقْعُ غَارُ حِرَاءِ فِي قِيمَتِهِ . قِيمَ			۳
عَنِّي الْكَلْمَةُ الْغَرِيبَةُ فِي الْمَعْنَى : الْكَتِفُ <input type="checkbox"/> الْعَيْنُ <input type="checkbox"/> الْرَّجُلُ <input type="checkbox"/> الْيَدُ <input type="checkbox"/>			۴

ب : مهارت ترجمه به فارسي (۱۹ نمره)

۷/۵	ترجمی هذه الجمل :		
الف - إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا كَانُهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ . (۱)			۱
بدون شک خداوند کسانی را که در راه او صفت در صفت می جنگند دوست می دارد ، گویی ایشان ساختمانی استوارند .			۲
ب - يَا إِلَهِ إِمَلًا الدُّنْيَا سَلَامًا شَامِلًا وَ أَنْرُ عَقْلِي وَ قَلْبِي . (۰/۷۵)			۳
ای خدای من ، دنیا را از صلحی فرآگیر پرکن و خرد و دلم را نورانی کن .			۴
ج - نَكَشِفُ مِنَ الْآثَارِ الْقَدِيمَةِ وَجْوَدَ الشَّعَائِرِ الْخُرَافِيَّةِ مِثْلَ تَعَدُّدِ الْآلهَةِ . (۰/۷۵)			۵
از آثار کهن (قدیمی) وجود مراسم خرافی مانند چند خدایی (تعدد خدایان) را کشف می کنیم (می یابیم)			۶
د - حَوَّلَ إِبْرَاهِيمُ (ع) أَنْ يُنْقِذَ قَوْمًا مِنْ عِبَادَةِ التَّمَاثِيلِ . (۰/۷۵)			۷

ه - هذا يوْمُ الْبَعْثِ وَ لَكُنُوكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (٧٥/٠).

این روز رستاخیز است ولی شما نمی دانستید .

و - لَا مُسَافِرٌ فِي الْحَافِلَةِ لِأَنَّهَا مُعَطَّلَةٌ (٧٥/٠).

هیچ مسافری در اتوبوس نیست زیرا آن خراب است .

م - لَيْتَ جَدِّي يَتَذَكَّرُ ذِكْرِيَّاتِهِ عَنِ الْحَجَّ مَعَ الْأَقْرَبِاءِ (٧٥/٠).

کاش پدر بزرگم خاطراتش را در مورد حج با نزدیکان به یاد آورده .

ط - كَانَ الْحُجَّاجُ يَرْكَبُونَ الطَّائِرَةَ فَرِحِينَ أَمْسِ (٧٥/٠).

حجیان دیروز با شادمانی سوار هواییما می شدند.

ظ شاهدتُ الزائرينَ فِي الْمَطَارِ وَ هُمْ مُشْتاقُونَ لِلذهابِ إِلَى الْحَجَّ (٧٥/٠).

زائران را در فرودگاه دیدم در حالی که آن ها مشتاق رفتن به حج بودند .

ص - يَا بُنَيَّتِي مَارَأَيْتُ غَارَ ثُورَ الَّذِي لَجَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ (ص) (٥/٠).

ای دخترکم ، من غار ثور را که پیامبر به آن پناه برد ، ندیدم .

٠/٥

عینی الصحيح فی الترجمة:

الف - هذِهِ السَّمْكَةُ تَبَلُّغُ فَرَائِسَهَا حَيَّةً :

۱) این ماهی شکارهایش را زنده می بلعد . □

۱) این ماهی شکارهایش را زنده می بلعد . □

ب - هَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ فِضَّةٍ أَمْ حَدِيدٍ أَمْ نُحَاسٍ أَمْ ذَهَبٍ :

۱) آیا آنان را می پنداری که از نقره ، آهن ، مس ، یا طلا آفریده شده اند ؟ □

۲) آیا آنها می پندارند که از نقره ، مس ، آهن ، یا طلا آفریده اند ؟ □

١

أكمل الفراغ في الترجمة:

الف - هُوَأُسْمَاكِ الزَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمْكَةِ: علاقه مندان ماهی های زینتی شیفته‌ی این ماهی هستند .

ب - هِيَ مِنْ أَغْرَبِ الْأَسْمَاكِ وَ تَسْيِيرُ مَعَ صِفَارِهَا: آن از عجیب ترین ماهی ها است و با بجهه هایش حرکت می کند.

٦

٧

ترجمی الأفعال التي تحتها خط:

الف) العل صديقی یفهم الدّرس : بفهم

ج) لم یكتب التلميذ الدّرس : نوشـت

ه) یمنـعا الطـبـیـب عـنـ المـوـادـ السـکـرـیـةـ ما رـاـ منـعـ مـیـ کـدـ

م) لـنـ یـحـنـ المـؤـمـنـ اـنـدوـهـگـینـ نـخـواـهـ شـدـ

ب) لـیـتـ زـرـتـ العـبـاتـ المـقـدـسـةـ زـیـارـتـ مـیـ کـرـدـ

د) التـلـامـیدـ کـانـواـ قـدـخـرـ جـوـاـ مـنـ الصـفـ خـارـجـ شـدـ بـوـدـنـدـ

و) سـاعـدـنـیـ زـمـیـلـیـ فـیـ الدـرـسـ مـنـ رـاـکـمـ کـرـدـ

ط) يـاـ عـزـیـزـتـیـ لـاـ تـغـضـبـیـ خـشـمـگـیـنـ نـشـوـ

عينی الفعل المناسب للفراغ :

الف - رجاء، عن الأكل . (إمتنعوا إمتنعوا)ب - علينا أن ندرس حتى في الإمتحان . (نجحنا نتجح)ج - التلميذ كلام المعلم . (ليقطع لا يقطع)د - مانعا بالطريق أمس . (شاهدنا نشاهد)

عينی نوع « لا » على الترتيب في العبارة التالية : « لا تقل كلاماً لا تفعل لأن هذا الكلام لا أثر فيه.

الف) نهي / نفي / نفي جنس ب) نهي / نفي ج) نفي / نهي / نفي

عينی الكلمة المناسبة للفراغ على الترتيب : «..... الناس لما رجعوا إلى المدينة ظنوا إبراهيم (ع) هو القائل ..»

الف) إن / أن ب) إن / أن ج) إن / أن

عينی المحل الإعرابي للكلمات التي تحتها خط في ما يلى.

اللـلـامـیـڈـ یـشـجـعـونـ التـلـمـیـڈـ النـاجـحـ وـ هـمـ مـسـرـورـونـ. قـالـ الطـلـابـ لـلـمـعـلـمـ نـادـمـیـنـ : لـنـ نـکـذـبـ فـیـ حـیـاتـنـاـ

١٠

١١

١٢

١٣

١٤

نا	نادمين	المعلم	الطلاب	هم مسرورون	الناجح	التلميذ	اللـلـامـیـڈـ
مضاف اليه	حال	محروم	فاعل	حال جمله	صفت	مفعول	مبتدأ

عينی اسم الفاعل و اسم المفعول و اسم المبالغة و اسم التفضيل و اسم المكان في ما يلى :

قال الوالد : أنا أحب أن أزور مكة المكرمة أيضاً . يستخدم أكثر المزارعين الجرار للعمل في مزارعهم .

١٤

مـزارـعـ	الـجـرـارـ	المـزارـعـينـ	أـكـثـرـ	المـكـرـمـةـ	الـوـالـدـ	الـكـلـمـهـ
اسم مكان	اسم مبالغه	اسم فاعل	اسم تفضيل	اسم مفعول	اسم فاعل	نوعها

د : مهارت درك وفهم (٢ نمره)

أكتبـيـ فـيـ الفـرـاغـ الـكـلـمـةـ المـنـاسـبـةـ : (كـلـمـتـانـ زـائـدـتـانـ)

(الداء / التـصـلـیـحـ / الصـرـاعـ / سـمـکـةـ السـہـمـ / القرـایـنـ / الحـشـرـةـ)

الف - سـمـکـةـ السـہـمـ تـُـطـلـقـ قـطـرـاتـ المـاءـ مـُـسـتـالـیـةـ .

ب - كـتبـ الطـبـیـبـ دـوـاءـ لـمـعـالـجـةـ الدـاءـ .

ج - سَيَارَتِي بِحَاجَةٍ إِلَى التَّصْلِيحِ .

د - كَانَ هَدْفُ الْمُشْرِكِينَ مِنْ تَقْدِيمِ الْقَرَائِبِ كَسْبَ رِضاً مَعْبُودَاتِهِمْ .

١	عيّنى الجملة الصّحيحة و غير الصّحيحة حسب الحقيقة و الواقع . ✓ ✗	الف - لِكُلِّ شَعْبٍ دِينٌ و طَرِيقَةٌ لِلْعِبَادَةِ .	١٥
		ب - الْعُصْفُورُ أَكْثَرُ مِنَ الْحَمَامَةِ و يَعِيشُ فِي الْقُرَىِ . ✗	
٢٠	أَمْلَى نِجَاحَكُنَّ	ج - لَيْسَ لِيَدِ الإِنْسَانِ عَظِيمٌ . ✗	

